



Le jour du Souvenir 2020 à Brampton pendant la pandémie COVID-19

BRAMPTON, ON (le 30 octobre 2020) – Cette année, le jour du Souvenir a lieu le mercredi 11 novembre.

Tous les services essentiels, y compris les Services d'incendie et d'urgence de Brampton, les services de circulation, l'application des règlements, les activités routières et les services de sécurité, continueront à fonctionner comme d'habitude dans la communauté.

Les habitants peuvent composer le 311 ou le 905 874-2000 (de l'extérieur de Brampton), utiliser l'appli Brampton 311 (disponible sur App Store ou sur Google Play), se rendre à www.311brampton.ca ou envoyer un courriel à l'adresse 311@brampton.ca pour obtenir plus de renseignements. Nous sommes disponibles 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 pour toutes les questions concernant la Ville de Brampton ou la Région de Peel, y compris les questions relatives à COVID-19 telles que le port du masque ou la réouverture de certaines installations de la Ville sur rendez-vous seulement. Consultez le site www.brampton.ca/COVID19 pour obtenir de plus amples renseignements

Jour du Souvenir 2020 – service en ligne

Pour prévenir la propagation de COVID-19, la Ville de Brampton commémorera le jour du Souvenir 2020 en ligne le 11 novembre, aux côtés des filiales 15 et 609 de la Légion royale canadienne. Il n'y aura pas d'événements en personne cette année.

Les anciens combattants de Brampton et ceux qui ont fait le sacrifice ultime seront honorés sur la page web [Brampton Remembers](#) (Brampton se souvient) de la Ville et les drapeaux de toutes les installations de la Ville de Brampton flotteront en berne.

La page web sera mise en ligne le 11 novembre à 10 h 55, avec un service virtuel comprenant le moment de silence et le dépôt de couronnes, et des vidéos d'anciens combattants de Brampton sur ce que le jour du Souvenir signifie pour eux.

Réseau Brampton Transit

Le jour du Souvenir, Brampton Transit fonctionnera selon un horaire régulier en semaine. Veuillez vérifier les horaires avant de vous déplacer.

Les anciens combattants voyagent gratuitement sur le réseau de Brampton Transit le jour du Souvenir. Un ancien combattant peut être identifié en présentant un titre de transport pour ancien combattant de Brampton Transit ou l'un des articles suivants : médailles, bérets, uniforme, blazer ou autres moyens d'identification.

Le centre de contact est ouvert et disponible pour vous aider de 7 h à 21 h au 905 874.2999.

Les heures d'ouverture des terminaux de Bramalea, du Brampton Gateway et du Downtown Terminal sont de 6 heures à 21 heures. Le terminal Trinity Common reste fermé. Les comptoirs du service clientèle sont ouverts et disponibles pour vous aider. Pendant les heures d'ouverture, consultez le site www.bramptontransit.com.



Un moment de silence sera observé à 11 heures le jour du Souvenir pour honorer et se souvenir des personnes qui ont servi et continuent de servir le Canada en temps de guerre, de conflit et de paix. Pendant cette commémoration, tous les bus s'arrêteront à l'endroit sûr le plus proche.

Un horaire accru de nettoyage et d'assainissement reste en vigueur. Brampton Transit a pour objectif de désinfecter la totalité des surfaces dures, des compartiments des opérateurs et des sièges toutes les 48 heures. À l'heure actuelle, la majorité des autobus sont assainis toutes les 24 heures. Les installations et les terminus qui ont des surfaces dures sont essuyés et assainis tous les jours.

La Ville exhorte les passagers à continuer de garder le plus possible une distance physique dans les terminus et aux arrêts d'autobus, même s'ils portent un masque. Nous rappelons également aux passagers d'apporter leur propre désinfectant pendant les déplacements, comme du désinfectant pour les mains ou des lingettes, de se laver les mains souvent et de tousser ou éternuer dans leur coude. Si vous êtes malade, veuillez vous abstenir de prendre les transports en commun, faites-vous tester sur le site d'évaluation de la COVID-19 le plus proche et suivez les instructions du service de santé publique.

Avec les conseils du service de santé publique de Peel, il est rappelé aux usagers que les masques non médicaux couvrant le nez, la bouche et le menton sont obligatoires dans les bus et les terminaux. La Ville de Brampton travaille en étroite collaboration avec ses partenaires du service de santé publique de Peel et du Bureau de gestion des urgences de Brampton afin de continuer à surveiller les risques.

Visitez www.brampton.ca/COVID19 pour obtenir des mises à jour régulières, et visitez www.bramptontransit.com ou suivez [@bramptontransit](https://twitter.com/bramptontransit) sur Twitter pour obtenir des mises à jour sur le service. Les questions peuvent être posées au centre d'appels de Brampton Transit au 905 874-2999.

Loisirs à Brampton

Certains centres de loisirs restent ouverts pour des visites préréservées. Pour plus d'informations sur tous les programmes et services de loisirs, visitez le site www.brampton.ca/recreation.

Continuez à rester actif et engagé à la maison en suivant un tutoriel en ligne. Essayez un circuit corporel complet, apprenez à fabriquer des cœurs en origami, pratiquez vos talents de calligraphes, et bien plus encore! Accédez à une variété d'activités récréatives à domicile sur le site www.brampton.ca/recathome.

Bibliothèque de Brampton

Les succursales de la bibliothèque de Brampton sont fermées et le service de ramassage en bordure de trottoir n'est pas disponible le mercredi 11 novembre. Découvrez gratuitement les livres électroniques et sonores, les flux de divertissement, l'apprentissage en ligne et bien plus encore dans la [bibliothèque numérique](#) grâce à votre numéro de carte de bibliothèque de Brampton et votre code PIN. [Cliquez ici pour obtenir une carte de bibliothèque en ligne](#) ou de l'aide pour votre compte. Participez aux programmes virtuels pour tous les âges et restez en contact en [vous abonnant aux mises à jour par courriel de la bibliothèque de Brampton](#). Connectez-vous avec nous sur Facebook, Twitter et Instagram [@bramptonlibrary](#).



Services animaliers de Brampton

Le refuge pour animaux de Brampton sera fermé le jour du Souvenir.

Le service de contrôle des animaux est sur la route du lundi au vendredi, de 7 h à 22 h, et le samedi, le dimanche et les jours fériés de 8 h à 18 h 30, et répond uniquement aux appels suivants :

- Collecte d'animaux domestiques ou sauvages malades, blessés ou agressifs
- Animaux agressifs
- Chien en liberté
- Enquête sur une morsure de chien
- Collecte d'un chien errant confiné
- Collecte d'un animal mort

En dehors de ces heures, le service de contrôle des animaux ne répond qu'aux situations d'urgence.

Rappels du service de santé publique de Peel pour le jour du Souvenir

Le jour du Souvenir est une commémoration importante pour les Canadiens. Pour commémorer cette journée en toute sécurité pendant une pandémie, le service de santé publique de Peel et le ministère de la Santé de l'Ontario recommandent d'assister virtuellement à un événement commémoratif.

Le jour du Souvenir est une commémoration importante pour les Canadiens. Pour commémorer cette journée en toute sécurité pendant une pandémie, le service de santé publique de Peel et le ministère de la Santé de l'Ontario recommandent d'assister virtuellement à un événement commémoratif.

Si vous choisissez de vendre des coquelicots en personne :

- Portez un masque ou un couvre-visage;
- Ayez un désinfectant pour les mains et utilisez-le régulièrement;
- Lavez-vous ou désinfectez vos mains chaque fois que vous manipulez de l'argent liquide;
- Envisagez de ne pas vendre si vous courez un risque plus élevé de contracter une maladie grave du fait de la COVID-19, notamment si vous avez 70 ans ou plus, si vous êtes immunodéprimé ou si vous souffrez de troubles médicaux sous-jacents.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la façon de vous protéger et de protéger vos proches, visitez le site peelregion.ca/coronavirus/ ou suivez la région de Peel sur [Twitter](#), [Facebook](#), et [Instagram](#).

-30-

CONTACT MÉDIA

Monika Duggal
Coordonnatrice, supports médias et engagement communautaire
Communications stratégiques
Ville de Brampton
905-874-3426 | Monika.Duggal@brampton.ca